

THÉORIE ERGODIQUE. — Une nouvelle démonstration du théorème de E. Følner. Note (*) de Jean Moulin-Ollagnier et Didier Pinchon, transmise par M. Robert Fortet.

Pour un groupe dénombrable possédant la propriété de point fixe, le théorème de Erling Følner ⁽¹⁾ assure l'existence d'un filtre moyennant sur l'ensemble des parties finies du groupe. L'étude d'une action particulière de ce groupe, les translations à droite sur l'espace de ses ordres totaux, fournit une démonstration nouvelle de ce résultat.

For a countable group with the fixed point property, a theorem due to Erling Følner shows that there exists a ameaning filter on the set of finite parts of the group. Properties of a particular action of the group, right translations on the space of all total orders, lead to a new proof of this result.

I. LE FILTRE MOYENNANT. — Soit G un groupe dénombrable et $\mathcal{F}(G)$ l'ensemble de ses parties finies. Soit D dans $\mathcal{F}(G)$; on mesure le défaut de D -invariance des éléments de $\mathcal{F}(G)$ par la fonction m_D :

$$m_D(A) = |\{x \in A, (\exists d \in D), dx \notin A\}|,$$

où la notation $|\cdot|$ désigne le cardinal d'un ensemble fini.

Soit ε un réel strictement positif; on pose

$$M(D, \varepsilon) = \{A \in \mathcal{F}(G), m_D(A) \leq \varepsilon |A|\}.$$

Si, pour tout D de $\mathcal{F}(G)$ et ε positif, les ensembles $M(D, \varepsilon)$ sont non vides, ils constituent une base d'un filtre sur $\mathcal{F}(G)$, appelé filtre moyennant de G . Établir l'existence du filtre moyennant consiste donc à montrer que toutes les fonctions m_D vérifient :

$$\inf_{A \in \mathcal{F}(G)} |A|^{-1} \cdot m_D(A) = 0.$$

Les fonctions m_D vérifient les propriétés suivantes :

- (a) $m_D(\emptyset) = 0$;
- (b) $(\forall A \in \mathcal{F}(G)), (\forall a \in G), m_D(Aa) = m_D(A)$ (invariance par translations à droite);
- (c) $(\forall A \in \mathcal{F}(G)), (\forall B \in \mathcal{F}(G)), m_D(A \cup B) + m_D(A \cap B) \leq m_D(A) + m_D(B)$ (forte sous-additivité);
- (d) $(\exists K > 0), (\forall A \in \mathcal{F}(G)), (\forall a \in G), m_D(A \cup a) - m_D(A) \geq -K$ (les accroissements élémentaires sont bornés inférieurement).

On désigne par \mathcal{C} le cône des fonctions réelles sur $\mathcal{F}(G)$ vérifiant les quatre propriétés précédentes.

Pour un élément f de \mathcal{C} , on note $q(f)$ le nombre $\inf_{A \in \mathcal{F}(G)} |A|^{-1} \cdot f(A)$. La fonctionnelle q sur \mathcal{C} est croissante, sur-additive et positivement homogène.

PROPOSITION. — Si q est sous-additive, le filtre moyennant existe.

Démonstration. — On vérifie $m_D \leq \sum_{d \in D} m_{\{d\}}$ et donc, si q est sous-additive

$$q(m_D) \leq q\left(\sum_{d \in D} m_{\{d\}}\right) \leq \sum_{d \in D} q(m_{\{d\}}).$$

Pour achever la démonstration, montrons que, pour tout d de G , $q(m_{\{d\}}) = 0$. Soit H le sous-groupe engendré par d . Si H est fini, $m_{\{d\}}(H) = 0$. Sinon, pour $A_n = \{e, d, \dots, d^{n-1}\}$, on a $|A_n|^{-1} \cdot m_d(A_n) = 1/n$.

Toute la combinatoire du problème se réduit donc à montrer la sous-additivité de la fonctionnelle q sur \mathcal{C} . Lorsque le groupe G possède la propriété de point fixe, cette sous-additivité résulte de l'identification de q avec une borne supérieure de formes linéaires. C'est l'objet de la partie suivante.

II. SYSTÈME DYNAMIQUE DES ORDRES TOTAUX. — Soit G un groupe dénombrable et T l'ensemble des ordres totaux sur G . Si F est une partie finie de G et t un ordre total sur F , on désigne par $O(F, t)$ le sous-ensemble de T des ordres totaux dont la restriction à F est t . Ces ensembles forment sur T une base de topologie. Muni de cette topologie, T est un espace compact métrisable.

Soit b une bijection de G . On note encore b l'homéomorphisme de T obtenu de la façon suivante : si τ est un ordre total sur G , $b(\tau)$ est l'ordre total défini par $b(x)b(\tau)b(y) \Leftrightarrow x \tau y$.

On vérifie qu'il existe sur T une probabilité π et une seule, invariante par toutes les bijections. Elle est entièrement déterminée par sa valeur sur les $O(F, t)$; $\pi(O(F, t)) = 1/|F|!$. En particulier, G agit sur T par translation à droite et π est une probabilité G -invariante. On désigne par $\mathcal{M}(T, G)$ l'ensemble convexe faiblement compact des formes linéaires positives G -invariantes, de masse totale 1, sur l'espace de Banach $B(T)$ des fonctions bornées sur T .

A chaque élément f du cône \mathcal{C} défini dans la première partie, correspond une famille particulière de fonctions bornées sur T . Soit f un élément de \mathcal{C} et a un élément du groupe G ; on pose

$$f_a(A) = f(A \cup a) - f(a) \quad \text{pour } A \in \mathcal{F}(G).$$

La forte sous-additivité de f entraîne que f_a est une fonction décroissante de la partie finie A pour l'inclusion. Le prolongement de f_a par monotonie à toutes les parties de G est encore noté f_a . On définit alors la fonction bornée φ_a sur T par $\varphi_a(\tau) = f_a(a_\tau^-)$, où a_τ^- désigne l'ensemble des éléments de G strictement inférieurs à a pour l'ordre τ .

Il est facile de vérifier, à cause de l'invariance à droite de f que $\varphi_a = \varphi_e \circ a^{-1}$, où a^{-1} désigne la translation à droite dans T par l'élément a^{-1} de G .

THÉORÈME 1. — Soit f dans \mathcal{C} et φ_e la fonction associée sur T . On a

$$q(f) = \inf_{A \in \mathcal{F}(G)} [|A|^{-1} \cdot \sup_{\tau \in T} (\sum_{g \in A} \varphi_e \circ g^{-1}(\tau))].$$

Démonstration. — Soit A une partie finie de G ; montrons que

$$f(A) = \sup_{\tau \in T} (\sum_{g \in A} \varphi_g(\tau)).$$

Soit τ un ordre total et g_1, \dots, g_n ($n = |A|$) les éléments de A rangés par ordre croissant. Il vient

$$\begin{aligned} \sum_{g \in A} \varphi_g(\tau) &= f_{g_1}(g_{1\tau}^-) + \dots + f_{g_n}(g_{n\tau}^-) \\ &\leq f_{g_1}(\emptyset) + f_{g_2}(\{g_1\}) + \dots + f_{g_n}(\{g_1, \dots, g_{n-1}\}) = f(A) \end{aligned}$$

et l'égalité est obtenue si τ est un ordre total dont les premiers éléments sont les éléments de A .

THÉORÈME 2. — Avec les notations du théorème précédent, si G possède la propriété de point fixe, on a

$$\sup_{\mu \in \mathcal{M}(T, G)} \mu(\varphi_e) = q(f).$$

Démonstration. — Il résulte directement du théorème 1 l'inégalité $\sup_{\mu \in \mathcal{M}(T, G)} \mu(\varphi_e) \leq q(f)$.

Soit E_f le sous-espace G -invariant de $B(T)$ engendré par φ_e , c'est-à-dire l'ensemble des combinaisons linéaires des $(\varphi_a, a \in G)$. Soit μ une forme linéaire G -invariante sur E_f vérifiant :

$$(1) \quad (\forall \psi \in E_f), \quad \mu(\psi) \leq \sup_{\tau \in T} \psi(\tau).$$

Par le théorème de Hahn-Banach, elle peut être prolongée à $B(T)$ tout entier. Un prolongement $\bar{\mu}$ de μ vérifie :

$$(\forall \psi \in B(T)), \quad \bar{\mu}(\psi) \leq \sup_{\tau \in T} \psi(\tau),$$

ce qui est équivalent à dire que $\bar{\mu}$ est une forme linéaire positive de masse 1 sur $B(T)$.

L'ensemble de ces prolongements est un convexe compact sur lequel G agit comme un groupe de transformations affines continues. Il y a donc un point fixe : c'est dire que μ admet un prolongement dans $\mathcal{M}(T, G)$.

On définit alors la forme linéaire μ sur E_f par

$$\mu\left(\sum_{i=1}^{i=n} \lambda_i \varphi_{a_i}\right) = \left(\sum_{i=1}^{i=n} \lambda_i\right) \cdot q(f).$$

Cette forme linéaire est clairement G -invariante. Puisque $\mu(\varphi_e) = q(f)$, il suffit, pour achever la démonstration, d'établir que μ vérifie (1).

En séparant les coefficients positifs des coefficients négatifs, il s'agit de montrer

$$\sup_T \psi = \sup_T \left(\sum_{i=1}^{i=k} \alpha_i \varphi_{a_i} - \sum_{j=1}^{j=l} \beta_j \varphi_{b_j} \right) \geq \left(\sum_{i=1}^{i=k} \alpha_i - \sum_{j=1}^{j=l} \beta_j \right) \cdot q(f),$$

avec

$$0 \leq \alpha_1 \leq \alpha_2 \leq \dots \leq \alpha_k \quad \text{et} \quad 0 \leq \beta_1 \leq \beta_2 \leq \dots \leq \beta_l.$$

En effectuant une transformation d'Abel, il vient

$$\begin{aligned} \psi &= \alpha_1 \sum_{i=1}^{i=n} \varphi_{a_i} + (\alpha_2 - \alpha_1) \sum_{i=2}^{i=n} \varphi_{a_i} + \dots + (\alpha_k - \alpha_{k-1}) \varphi_{a_k} \\ &\quad + \beta_1 \sum_{j=1}^{j=l} (-\varphi_{b_j}) + \dots + (\beta_l - \beta_{l-1}) (-\varphi_{b_l}). \end{aligned}$$

En choisissant un ordre total τ pour lequel $a_k < a_{k-1} < \dots < a_1 < b_1 < b_2 < \dots < b_l$ et pour tout autre élément a , $a_1 < a < b_1$ on peut réaliser simultanément le maximum de toutes les sommes. On en déduit

$$\sup_T \psi = \alpha_1 f(\{a_1, \dots, a_k\}) + (\alpha_2 - \alpha_1) f(\{a_2, \dots, a_k\}) + \dots + (\alpha_k - \alpha_{k-1}) f(\{a_k\}) \\ + \beta_1 g(\{b_1, \dots, b_l\}) + \dots + (\beta_l - \beta_{l-1}) g(\{b\}),$$

où l'élément g du cône \mathcal{C} est défini par $g(A) = \sup \{f(B) - f(A \cup B), B \in \mathcal{F}(G - A)\}$. D'où la minoration de $\sup_T \psi$:

$$\sup_T \psi \geq q(f) \cdot (k\alpha_1 + (k-1)(\alpha_2 - \alpha_1) + \dots + (\alpha_k - \alpha_{k-1})) \\ + q(g) \cdot (l\beta_1 + (l-1)(\beta_2 - \beta_1) + \dots + (\beta_l - \beta_{l-1})),$$

ce qui s'écrit encore

$$\sup_T \psi \geq (\alpha_1 + \dots + \alpha_k) q(f) + (\beta_1 + \dots + \beta_l) q(g).$$

Le lemme suivant permet alors d'achever la démonstration du théorème 2.

LEMME. — Soit f appartenant à \mathcal{C} et g la fonction sur $\mathcal{F}(G)$ définie par $g(A) = \sup \{f(B) - f(A \cup B), B \in \mathcal{F}(G - A)\}$.

La fonction g appartient aussi au cône \mathcal{C} et vérifie $q(g) \geq -q(f)$.

(*) Séance du 10 juillet 1978.

(¹) E. FÖLNER, *Math. Scand.*, 3, 1955, p. 243-254.

J. M. O. : Département de Mathématiques, Centre scientifique et polytechnique, Université Paris-Nord, avenue Jean-Baptiste Clément, 93430 Villetaneuse.

D. P. : Laboratoire de Calcul des Probabilités, Université Pierre-et-Marie-Curie, Tour 56, 4, place Jussieu, 75230 Paris Cedex 05.